

السنة الاولى

اول مايو ( ايار ) ١٩١٠

الجزء الثالث

# سوفي نطاق العالم البحري على-

د السويس و پناما ۽ 🕯

هي العقول السامية المدارك تُرينا في عالم الاختراعات ما تزدهي به البلاد ويستفيد منه العباد ، فترقى بالحضارة والهيئة الاجتماعية في مراقي التقدم والفلاح . . . وقد تجلت تلك العقول البعيدة المرامي في افراد جاؤوا الوجود في احقاب مختلفة وخصوا ما اتاهم الله من تقوب الفهم ومضاء الفكر بالتنقيب عن اسرار الطبيعة واستخدام قواها ، وتوصلوا بثباتهم الى ما عاد على المجتمع الانساني بالخير الجزيل

من اعظم ما حققه الآنسان في الازمنة الحديثة توسيع نطاق فن البحارة وتمهيد سُبُل التجارة في وجه اربابها ، فافتصد الوقت الثمين وقرّب الامكنة البعيدة: شاد المرافىء تُرغم انف الماء الثائر ، ورفع المنائر تهدي حائرات المراكب ، فكم من برزخ نقضه ، وخليج سدة ، وغدير ايبسه . ولم يكن ما في ذلك من المصاعب ليثبط منه العزائم ، فهذه قناة السويس

تكفل لفردينان ده لِسبس ماكفلت اهرام مصر لمن بناها: اسماً ماجداً وذكراً خالداً. وهذه ترعة بناما التي يتم فتحها في القريب من الزمن سيكون لها شأن يذكر في تقريب المسافات وتسهيل المواصلات

السويس ويناما بابا اربعة بحور عظام وهما كمنطقة تحدق بالكرة الارضية ، عن طريقها تمرُّ تجارة المعمور واليهما ومنهما مصيرها ومنفذها . وسوف يبقيان الطريق الكبرى اللاحبة بين آسيا واور با ما دام العالم السياسي على ما هو و بقيت الارض على شكاها

عرف الفراء مجمل ما يتعلق بقناة السويس بعد تمحيص هذه المسالة في الجمعية العمومية وقيام مصر من شرقها الى غربها ومن جنوبها الى شمالها للدفاع عن استقلال قناتها، واننا لذاكرون هنا فقط شيئاً عن ترعة يناما فنقول:

پناما عبارة عن برزخ يعترض بين الاوقيانوسين الاتلنتيكي والپاسيفيكي، واقع بين كولمبيا وكوستاريكا، جامع بين اميركا الشمالية واميركا الجنوبية، وقف عقبة في وجه التجارة ويبلغ عرضه ستة وخمسين كيلومتراً بين مدينة كولون ومدينة پناما، والاولى في ٢٢ و ٩ عرضاً و ٥٠ و ٢٨ طولاً والثانية في ٥٠ و ٨ عرضاً و ٣٠ و ٢٨ طولاً

وفَتح مذا البرزخ - اي فصل العالم الجديد الى شطرين - مشروع خطير جليل الفوائد ، ولقد عن هذا الفكر لعلماء أعلام وحكام عظام وخطر لعقول نيرة ومدارك سامية ان يبرزوه الى حيز العمل فنشرته الاقلام والااسنة فكبر سامعوه وقالوا: هذا من باب المستحيل ...

ومنذ القرن السادس عشر دار في خلد احد البحارة نقض هذاالبرزخ فاقترح ذلك على الحكومة الإسبانية . وفي هاتيك المدة ايضاً حد تالهمة السيد فرنندو كورتز فاتح البلاد المكسيكية الى القيام بهذا الامر الخطير . فألّف لجنة من المهندسين وعهد اليهم تخطيط رسم ترعة تجمع بين الاوقيانوسين . وضع الرسوم على صفحات القرطاس ولم يلاق في ذاك المهد من يقوم بها فيضعها قيد الفعل . فتصرم قرنان كاملان وفتح هذه الترعة في عالم الرسوم ، حتى اواخر القرن الثامن عشر اذ اوفد الملك كارلُس الثالث لجنة ترود تلك الاماكن وتنظر في الامر ، فتضار بت الاراء وتفر قت الكلمة ولم ينجم عن ذلك نتيجة تُذكر . و بعد سنين قلائل عهد ذلك المشروع الى مسيو ده همبلات فلم يصب نجاحاً

وفي السنة الخامسة والعشرين بعد الثمانينة والالف نال البارون تبيري من بوليقار محرّر جهورية كولمبيا امتيازاً يخوّله حفر ترعة پناما ، فعمل ولم يفلح . ومن مشاهير الرجال الذين بحثوا في هذا المشروع الامبراطور نابليون الثالث . قيل انه كان يقضي ساعات طوالاً وهو في قلعة هام ، يعمل النظر ، ويشغل الفكر في التنقيب عن هذه القضية

ومما تقدم يرى القارئ ان هذا المشروع قد بدا لعقول كثيرة . على ان المتعولين اصحاب الذهب لم يكونوا يعد ون تحقيقه الآمن باب الاوهام وخطرات البال . ولذلك لم تؤلف قط شركة لهذا الغرض ، ولم تقم عصابة مالية للاخذ بناصر هؤلاء العلماء وبسط يد المساعدة لهم . وكان الاميركان انفسهم ، اصحاب الجد والنشاط ، لا ينظر ون الى هذا المسعى الآبمين الهزء

والسخرية ، حتى رأوا النجاح مكالاً اتماب ذاك الهام المقدام فأتح قناة السويس ، فعقدوا حينذاك لجنةً من حذّاق المهندسين لينظروا في الامر ولكنهم فشلوا في مسعاه ولم يفوزوا بالمرام. وقام ده لسبس يحاول ان يحقق في يناما ما حققه في السويس ، فارسل العالمين ارمان ركاو ولوسيان ويز سنة ١٨٨٧ ، فتفقدا تلك الحزون والبطاح ووضعا الرسوم اللازمة ، ونالا الامتياز من جهورية كولمبيا ، وألف هو الشركة المالية بعد ان قد رالمبالغ اللازمة به ١٨٥٠ مليون فرنك ، فتلاعبت الايدي بالمال وكانت هذه المادئة من اهم المسائل السياسية التي هزت فرنسا في النصف الاخير من القرن الغابر

وجل ما نتج عن كل هذه الابحاث مدّ خط حديدي بين كولون ويناما في سنة ١٨٥٥

ومن اكبر الاسباب التي حالت دون فتح ترعة يناما ، ميل الاميركان الى ترعة اخرى مارة ببحيرة بيكاراغوا ونهر سان جوان ، وذلك لفتل المشر وع الفرنسوي في مهده ، سيما وقد توهم القوم بادئ بدء أن حفر هذه الترعة اقل صعوبة من نقض برزخ بناما . وظل الاميركان على هذا الزعم حتى سنة ١٩٠٣ ، حيث عادوا إلى الفكرة الاولى بفضل مساعي العالم فيليب بونوڤيلا ومستر مرقس حنا ( Marc Hanna ) احد النواب ، فظهر للجميع عدم صلاحية نيكاراغوا لجمع الاوقيانوسين نظراً لقوة النهر وعلو الاراضي عن سطح البحر وكثرة المواد البركانية في تلك النواحي . فوضع الاميركان يده على هذا المشر وع واخذوا على انفسهم تحقيقه بعد التسو بف والتأجيل يده على هذا المشر وع واخذوا على انفسهم تحقيقه بعد التسو بف والتأجيل يده على هذا المشر وع واخذوا على انفسهم تحقيقه بعد التسو بف والتأجيل

وهو ناجز عن قريب فيشطر اميركا الى شطرين . هذا وكل يعرف ان اكثر رواج التجارة بين اسيا مهد التمدن الحديث، ومن هنا تتأتى اهمية الطرق الجامعة بين القارتين

ولبيان اهمية ترعة يناما لا بد لنا من القاء نظرة الى الطريق القديمة والمقابلة بينها وبين طريق الغد فتتضح لنا فوائدها التجارية والسياسية مما لان التجارة اصبحت اليوم محور السياسة واساس المعاهدات والمحالفات. قال احد كبار السياسيين: « لا تحارب الدول ولا تسالم بمضها بعضاً الا في سبيل التجارة ، فالتجارة سلطانة الدنيا . »

١- الطريق عن البرزخ الافريقي: اقدم طريق من اوربا الى آسيا طريق البرزخ (الافريقي) اعني مصر فالنيل فالبحر الاحر فالاوقيانس المندي، وهذا ما رفع شان الاسكندرية ووقر غناها وجعل فيا بعد للبندقية ايضاً نصيباً عظياً من الثروة . وُجد بين اوراق كتبها نابوليون بين سنة ١٧٨٦ و ١٧٩٣ ما يلي تعريبه . « ان مركز التجارة وسوق رواجها انما هي الاسكندرية التي شادها الاسكندر على النيل وهكذا عمرت مصر على على عهد البطالسة فقامت مدينة برنيقه (Bérénice) على شواطي، البحر الاحر، وكانت تجارة بلاد فارس والهند مع ايطاليا واور با عن طريق البحر الاحر الاحر فالنيل » ٠٠٠ بيد ان هذه الطريق كانت تستغرق وقتاً طويلاً البحر المراف البحر في من البحر الى البرومن البرالي البحر ومصروفاً جزيلاً ، لنقل البضائع من البحر الي البرومن البرالي البحر ومصروفاً جزيلاً ، لنقل البضائع من البحر الى البرومن البرالي البحر ومصروفاً جزيلاً ، لنقل البضائع من البحر الى البرومن البرالي البحر ومصروفاً جزيلاً ، لنقل البضائع من البحر الى البرومن البرالي البحر ومصروفاً جزيلاً ، لنقل البضائع من البحر الى البرومن البرالي البحر ومصروفاً جزيلاً ، لنقل البضائع من البحر الى البرومن البرالي البحر ومصروفاً جزيلاً ، لنقل البضائع من البحر الى البرومن البرالي البحر وميم ومصروفاً جزيلاً ، لنقل البضائع من البحر الى البرومن البرالي البحر ومصروفاً جزيلاً ، لنقل البضائع عن راس الرجاء الصالح: وفي سنة ١٤٩٨ جاز قسكو

ده غاما راس الرجا، الصالح واختط طريقاً بحرية محضة الى المواني الاسيوية فتبعته السفن التجارية وهجرت طريق البحر المتوسط فتأخرت احوال الاسكندرية والبندقية

قال ڤولتير في معرض كلامه عن الآداب : « ان رحلة ڤسكو ده غاما الى مملكة كالكوتا في الهند عن طريق راس الرجاء الصالح قد غيرت تجارة العالم القديم تغييراً تاماً . وكانت الاسكندرية محور التجارة ورابطة الامع على عهد البطالسة والرومان والعرب بل كانت البلاد المصرية المستودع الوحيد بين الاصقاع الاوربية والامصار الاسيوية ومنهاكانت البندقية تستجلب تحاصيل الحبوب لاوربا فاغتنت وازدهي فيها العمران ولولا اكتشاف طريق راس الرجاء الصالح لكانت البندقية الآنمن اعظم الدول» ٣ - الطريق عن ترعة السويس: بيد انه في اواسط القرن التاسع عشر عادت الطريق الى الهند من حيث كانت ، وذلك بنقض البرزخ الافريق وجمع البحر المتوسط والبحر الاحمر ٠٠ تلك امنية طالما سمى و راءها الفراعنة والبطالسة واشار اليها بونابرت فحققها دهلسيس ، واعاد الى مصر مجدها الغابر وبراءها السابق إذ عادت كذي قبل الطريق بين اسيا واوربا ٤ - الطريق عن البرزخ الاميركي (يناما): هذا وفي سنة ١٤٩٧ دعت ناهضة النشاط بكرستوف كولم الى السير الى الهند عن طريق جديدة . وكان قد ظنَّ \_ ونعم الظن \_ انه نظراً لكر وية الارض لا بدًّ من ان يصل الى الهند عن طريق ثانية مواجهة للطريق الاولى فبدلاً من السفر في البحر المتوسط والاوقيانوس الهنــدي حاول ان يسافر في

ما ندعوه اليوم الاوقيانوس الباسيفيكي . ولما بدت له ارض عن بعيد ، ظن اله وصل الى الهند ، وهكذا اكتشف اميركا . قال احد المؤرخين : «اميركا جزيرة عظيمة معلقة بالقطب تشطر الاوقيانوس الى شطرين ، فكان اذن كولمب قد اخطأ بظنه ولكن يا حبذا الخطأ وما اعظم ما ناله بخطأه وقد اكتشف بالوقت نفسه طريقاً جديدة الى اسيا على غير علم منه وذلك بنقض البرزخ الجامع بين اميركا الجنوبية واميركا الشمالية »

وهـ ذا ما سنراه عن قريب فتتصل مياه الاتلنتيكي بمياه الباسيفيكي وزداد المتاجرة بين اوربا وشعوب الشرق الاقصى

وعليه فان السويس و پناما قد جمعاً بين البحار وجملا للكرة الارضية نطاقاً بحرياً بحيط بها . وهل يخني على احد ما في ذلك من الاهمية والفوائد الخطيرة ؟ . . .

# نبوكل نصر الشحان

ولم تنبح الكلاب، من ذا الذي في الباب ؟ ان في الباب مليكاً دوّخه الزمان ، ان في الباب شبحاً محنياً تحت وفاضه متكناً على هراوته ، يمد يده باكياً ، ويهينم شاكياً ، شيح مخيف ، تعد كالمجمعه ، لا رُمْ في أمن الدائد هم له مما فيق له تح

شبح مخيف يرتعد كالمحموم ، لا يُعرف أمن البشر هو ام مما فوق او تحت طبقات البشر، طيف من اطياف العيا، والمذلة ، نهب ُ داء وفاقة ، يطوف البلاد كفَّارةً عما اقترفهُ من الآثام سواه ،

تصرخ فيه معدة ظالمة ، فتذل فيه صورة الصمد المتعال ، تصفر في رأسه الرياح فتصرعه ، فيردد صداها شبيح الوساوس والايام ، يهذي فيتساقط اللماب من فيه ، أسير اسقام واوهام ، يدق صدره مستعطفاً فيرتجف هيكاه الهشيم ارتجاف قصبة في الرياح، ان في الباب شعاذاً يستنبع الكلاب، ان في الباب مليكاً دوِّخهُ الزمان ،

واليك بخبره من فيه -

ه أنا نبوكد نصر من بين النهرين - نبوكد نصر الشحاذ . الملك . ملك بابل وآشور - الله سبحانه يطوّف بي في العالم مثقلاً بما ترونه من ذلة وفقر ومرض وصرع وجوع واوجاع . . . اعطوني الله يعطيكم » ولله من ملك تخرق عيناه اللقمة قبل ان تدخل اللقمة فمه ،

لله من ملك طي هذه الاطهار في هذا الهيكل الهشيم المخيف ، على كتفيه وفاضه ، وعلى ذراعيه مواعينه ، وفي يده هر واة يستعين بها على

الدهر والكلاب،

لله من ملك على رجليهِ من آثار المفاوز اشواكها، وفي ساقيــهِ جروحها، وقد ركمت عليها الاسفار غبارها ،

لله من ملك يتساقط الدم من انفه ، والدمع من عينيه ، فيتجمد هذا على

لحيته ، وذاك على صدره ،

يورد الصرع خدَّيه ، فتلتهب الاحلام في محجريه ،

هنالك شيَّ من الهول ألبسه الدهر قيصاً حاكتها شياطينه ،

بل هنالك غور غدور من ظلمات الزمان ، ونبأ من عصور عقم فيها الهيكل والصولجان ،

وفى ناظريه ساعة الصرع غيظ يحتدم - ولا غيظ من علوا العروش مجداً ، في ناظريه يتجم الويل وقد ذاب عظماً وعزاً ووجداً ،

\* \*

ها هو امامك مغمي عليه

قد ذبل الورد في وجهه ، واضطرم الوهم في ناظريه ،

قد ذهب التلجلج من فيهِ والرجف من يديه ، فهو لا يهينم الآن شاكيًا ، ولا يمد يده باكيًا ،

هو يرغي ويزبد لا كالصريع ، بل كالمليك المنيع ، وقد شخص الى الفضاء يصب عليهِ لظى تغيظه ،

كأن في الفضاء ملكه ، وكأن هنالك نصب عرشه ،

- « انا نبوكد نصر ملك بابل وآشور - تاجي · صولجاني · وزرائي · موعدكم غداً – الي بآلة الصيد - لا ـ لا ـ اشعلوا الانوار · اين الإماء الحسان – حركوا الاوتار – تعالي · · · تعالي الي الي البيل الان وقت العبيد – سوقوهم الى السجن – الى النار \_ الخائنة ـ الفاسقة \_ الى النار \_ الخائنة \_ الفاسقة \_ الى النار \_ آهِ علي آهِ عليك ِ آهِ علي الواه على ملكي ، · · المفاسقة \_ الى النار \_ آهِ علي آهِ علي الواه على ملكي ، · · المفاسقة \_ الى النار \_ آهِ علي آهِ علي الواه على ملكي ، · · المفاسقة \_ الى النار \_ آهِ علي آهِ عليك ِ ، آهِ علي الواه على ملكي ، · · المفاسقة \_ الى النار \_ آهِ علي آهِ عليك ِ ، آهِ علي الواه على ملكي ، · · المفاسقة \_ الى النار \_ آهِ علي الواه على ملكي ، · · ،

o V

وهذا مليك دُّوخه الزمان ، وعضه الويل في الكبد والوهم في الجنان ،

ان في الخيال الثائب الى رشده الواقف امامك الآن، الناطق بخليط من لغات العرب والكلدان، نبأ من غور ظلمات الزمان، الن فيه تجسم ظلم الدهور وعدل الزمان، بل فيه تتجسد ارواح من جاروا على الانسان، بلى. ان في مثل هذا المتسول الصريع المجنون، ليتقنص الظالمون، بلى. ان في مثل هذا المتسول الصريع المجنون، ليتقنص الظالمون،

ولم تنبح الكلاب هذا لا نباحهم ، انما نحيب الكلاب هذا لا نباحهم ، نحيبهم على من في الباب. على مليك صرعه الزمان ، على شحاذ عضه الوهم في الكبد والويل في الجنان ، حتى الكلاب ينحبون ويتساءلون - حتى الكلاب ينحبون ويتساءلون - وابن الروح التي نفخها الله في هذا الذي خلقه على شكله ومثاله ؟ وابن الكرامة التي تميز البشر عن الحيوان ؟ وابن الاباءة التي ترفعه على اسياده الى خالفه ؟ وابن من الرجال عزة النفس والحمية والعزم والحزم والنشاط ؟

ان في الباب شَحادًا من بؤساء الكلدان ممن ارهقهم سيف ابن عُمان ، طوًّاف يطوف البلاد متسولاً \_ كفارةً عن ذنو به وآثامه ؟

كلا \_ كفارة عن جرائر حكامه ،
هو حجة الزمان ، على طفاة الزمان ،
هو د مل من دماميل مجتمع الانسان ،
هو ثمرة طفيانكم ايها الرؤساء والاسياد والحكام ،
هو صنع يدكم الاثيمة لاصنع يد الله .

امین ریحالی

حَمَلَةُ الاقلام ﷺ في ﴿ برّ الشام ﴾

- ابرهیم الحورانی ( محرر النشرة ) \_ غزرت مادتهٔ فأتت اقواله ( من کل فا کهة بها زوجان )
  - « الشبخ اسكندر العازار \_ كل ما كتبه و يكتبه هو من السهل المتنع
    - ابرهیم ابی خاطر \_ یسر الله کخطیب ، ولا یسوال کگانب
      - امین الریحانی \_ جمع بین لطافة الهواء . وسلاسة الماء
- امین الغریب (صاحب المهاجر سابقاً وأحد صاحبی النصیر حالاً) \_ أقدر صحافی لارضا، مشترکیه . وترغیبهم فی مطالعته
- أسعد رستم لا يجاريهِ في البريةِ فرد في ضروب الفكاهة الرستميه
  - أميل الخوري ــ لو أكمل الشوط لباغ الغاية
- بشاره الخوري ( صاحب البرق ) ــ هو كجر يدته . فيهِ من كل فن خبر
- بشیر رمضان (صاحب الکوثر) \_ لم اقرأ له کثیراً . ولکنني أرى في مجلته مادة غزيرة
- بطرس مختاره المعلوف \_ لو رام الشهرة لكان شأنة في لبنان الجيل .

#### شأن حافظ في وادي النيل

- ع جبر ضومط فكر من ذهب . في قالبٍ من خشب
- جرحي نقولا باز (صاحب الحسناء) أجاد قبــل انشاء المجلة . فكان أفضل من كتب في الاجتماعيات
- جورج شاهین عطیه (صاحب المراقب) ـ بین أفكاره السامیة ولفته نسب
  - جيل المعلوف \_ أنضج كاتب في السياسة
  - خلیل زینیه ( محرر الثبات ) \_ لهٔ فی کل واد آثر
- داود مجاعص (صاحب الحرية ) \_قلمهُ كمخلب الخطاف. إذا نشبأدمي
  - سعبد الشرتوني \_ كلُّ شيء منهُ مقبول \_ الأ الشمر
    - الشيخ رشيد نفاع ـ أقوى حافظة من أبي العلاء
- \* سليم العقاد (محرّر الاحوال ) \_ كاتب مجيد صبور . آثر التستر على الظهور
- \* شبلي ملاط ( صاحب الوطن ) ـ تكاد تلمس حدتهُ من خلال سطوره
  - \* شبل ناصيف دموس \_ شديد اللهجة . طويل النفس
- شكيب ارسلان \_ جال جولة أرفعته الى رتبة المشاهير. ثم أشغلته السياسة

#### عن متابعة التحبير

- عبد الله البستاني \_ قريع وحده في أحاليب البلاغة
- عبد الفني العريسي (صاحب المفيد) خير مثال للحمية العربية
  - ه عيسي اسكندر المعلوف كثرت كتابتهُ . فتوزعت مادتهُ
- ه فارس الخوري ــ محذو حذو حافظ في شعره ، ولكنهُ لن يدانيه في نثره
  - فيلكس فارس (صاحب لسان الأنحاد) هو في نثره أشعر منه في شعره
- اذا كان الانشاء هو الانسان فاقرأ النفائس...
- م محيى الدين الخياط (محرر الإقبال والآنحاد العثماني) ـ هو في شعره ِ مرقهُ
  - مصطفى الغلاييني (صاحب النبراس) \_ أفضل ما اتمثه خطياً

محد کرد علی (صاحب المقتبسین ) ــ لا تعرف منزلة نبی في وطنه

😹 محمد الباقر ( صاحب المتقد ) ب كلُّ من سار على الدرب وصل

نعوم لبكي (صاحب المناظر) - برى ظلمة خفيفة . من خلال بلاغته اللامعة
 بوسف نخله ثابت - هو في تعريبه أصح لفة من اكثر المنشئين

هذا ما وصلت اليهِ طاقتي القاصرة . كتبتهُ ورتبتهُ على حروف الهجا. وهناك ايضاً قسم كبير من الكتاب والشعراء المجيدين من النبت الجديد و أذ كرهم على حدة في مقالة أخرى ان شاء الله - حليم ابرهيم (بیروت) دموس

> ملكة الجال ¥ه-ه او زهرة لبنان »

إقامـة الافراح في ايام المرافع عادة شائعة ، ومن العـادة ايضاً في بعض البلاد إقامة ملكة ترأس العيد . وقد جرت هذه السنة في الجمهورية الدومينيكانية حادثة غريبة ، نقتطفها عن الجرائد الاميركية تفكمة للقراء: أراد فريق من الاهالي ان تكون ملكة الميد في هذا العام الآنسة اماندا (محبوبة) كريمة الشيخ نجيب المازار او (زهرة لبنان) كما يسميها الوطنيون ، وقد تفردت بلطفها وجمالها . وأراد فريقآخر ان تكون احدى الوطنيات من كريمات اعيان البلاد . وفد حمي الخلاف لدرجة لم يسبق لها مثيل في تاريخ الاعياد ، اشترك فيه الوزراء وكبار رجال الحكومة ووجها، القوم، واخذت القضية دوراً خطيراً حتى توسط \_في الامر الجنرال

راموند كاساري رئيس الجمهورية واعلن انتخاب ملكتين فرضي الفريقان وفي المساء اقام الرئيس ليلة راقصة في المنتدى العالي أكراماً للملكتين، وكانت الراية المثمانية تخفق بجانب الراية الوطنية . وثاني يوم جرى الاحتفال بتتويج الملكتين، وكانت الملكة السورية لابسة ثوبًا من الراية الدومينيكانية، والملكة الوطنية لابسة ثوباً مصنوعاً من الرابة العثمانية ، وعلى صدرها النجمة والهلال ، والجميع يصيحون « فلتحيي الملكة » وقد شرب رئيس الجمهو رية نخب المثمانيين الاحرار ونخب النزالة السورية. وفي اليوم التالي ركبت الملكة السورية يختاً مزيناً ، وعن شمالها الملكة الوطنية ، وراية الهلال تخفق على الساري ، وورا، اليخت مدرعتان من حاميات السواحل تقلان الرئيس والوزرا، والاعيان ومثات من الزوارق وكلها رافعة الراية العثمانية . وعند اقتراب اليخت الملكي اطلقت القلعة ٢١ مدفعاً وصدحت الموسيقي بالنشيد المثماني وكانت جميع ايام الاحتفال اعياداً زاهية لم يسبق لها مثيل في تاريخ هذه البلاد. وقد اطنبت الجرائد عدح العثمانيين واثنت عليهم لتعاضدهم وشكرت للرثيس حكمته لانه وفق بين كرامة الوطنيين والنزلاء

وقد رأينا صورة الآنسة اللبنانية في الجرائد الاميركية فوجدناها كما وصفوها

-----

# مرق في رياض الشعر المنعر

ح إيها العرب كؤه− • اين الرجال واين الاسطول ،

فقد استوى الاموات والاحياء مرَّت به الارياحُ والانواءُ رجل ِ فهل ارض ُ الشآ م خلاء عند الحقيقة أنَّة وبكاء ان الجمود اذا استطال فناة فأنحوه فهو محجة بيضاء واقتص من سوء الظنون إخاء نهب القوي وانتم ضعفاة فيه لمن نبذ الجهاد بقاء في الشرق والزمن الحديث سواء وكذاك تسخر بعدنا الابناء بل اين ما جاءت به العلياة يه الغريب وانتم الغرباء يرمي بها فيصيد كيف يشاء فستصبحون وكلكم أجراة فزتم بها اكنكم أنضاء

لم يُفْن بَحَذُيرٌ ولا اغراءُ اني صرخت فلم يكن الاصدًى ابن الرجال فلم تقــع عيني على اني سمعت هشافهم فاذا به يا قوم ما هـ ذا الجمود فحسبكم قد اطلق الدستور عن ابوابه ومضى العتاب بقضه وقضيضه الله أكبر هل جهلتم أنكم ساد التنازع في البقاء فلم يعد ننبي على الزمن القديم وليتــهُ فلقد سخرنا اليوم مرن آبائنا اين الحضارة والنضارة والعلى ان الرزية ان تكون بلادكم اني آرى شركاته اشراكه واذا توطد امره في ارضكم فاض النميم له وما من نغبــة

خير البــــلاد ولم يزعــــهُ ولاه متلوناً من دونه الحرباء طاحت بي الاغراض والاهواة وائن علا للمصلحين نداة هي خدعة يرضي بهما الجهلاء ضاق الفضاء بها وغصُّ الماء سيان ارض عندهم وسماء وتعهدوا الاسطول فهو نجياة وتكامت خرست لها الاعداء تنشق عنه الليلة الظلهاء ترغي وتزبد حوله النصراء يتحفزون وكلهم رقباة فبالادكم بعيونهم اقذاه موت اليهِ تسوقنا العلياءُ فاليوم لا وهن ولا ابطاء وجرى الرصاص تصبه الهيجاء في فيلق سالت به البيداء الا وكان لنا عليهِ قضاه ولقد يكون وليس فيه ذماء من بعده قد ماتت الخلفاء

ومحضتموه ولاءكم فسطاعلى انی امرو، اغتشّهٔ وأری به وتمرُّسي بالدهر أدَّ بني فما والله لا يضع المدى اوزارهم هتفوا (بتعزيز السلام) وانما أفلم نروا سفناً تنوء بجندهم ركبوا البخار فادركوا ماأملوا فتقحموا الغمرات لا تتلكأوا فاذا مدافعه انبرت لخصومة واذا بوارجه بدت في مأزق لا ترهبوا من بعمده متحزباً قالوا المدى مثل النطاق عليكم يتربصون بارضكم ريب الردى صدقوا بما زعموا ولكن حبذا أفما دروا ان الرشاد أعزنا فاذا أسارير الزمان تجهمت وتدفقت زيم الجيوش ففيلق وقف القضاء فما تدور صروفة أحييت ياعصر الرشاد رجاءنا جددت عهد (الراشدين) فلم نقل

أشكو وقد فدحت بنا الارزاة منكم فهل في ارضكم رحماة عذر بذاك وانتم الحكوماة السكات الكريم تهزه الآلاة جبلاً أشم له السحاب لواة وتخر نحو (هلاله) الجوزاة ثارت بهن وهمة شماة كرماً فيا ليت الرجال نساة فؤاد الخطبب

يا ايها العرب الحكرام اليكم هذا هو الاسطول يطلب رحمة ان تبخل الدنيا عليه فما لحكم هـ ذا الحجال لديكم فتشمر وا أبرى (بنو عثمان) من اسطولهم يترنح (البسفور) اعجاباً به أفتقعدون وللنساء حمية بعن الحلي وبذلن ما علكنه الخرطوم

## -م الى امرئ القيس كا⊸

اي يوم خفر العرب الذماما اي جار لم يعزوه مقاما والوفا الدين الذي فيهم تسامى فبلها العرض فصانوه كراما جعلوا للنفس بالعز اعتصاما

لبني كندة تبتر الخياما طلات منه الفتى الحر الهاما شاعر أبدع حتى لن يراما لامير الشعر حبا واحتشاما

سائل التاريخ عاماً ثم عاماً الآية اي عهد نكثوا آياته المروآت هدے اعمالهم عبدوا الاصنام لكن عبدوا ألّهوا العزة واللات لَدُن

القصور الغر تفدي خيماً لابن حجرٍ في ذراها خيمة ملك في طي يروي ملكه امراء الشعر تحني وأسهـا

ذكر المجد لآيات جساما ان تكن قد قت فيهم ملكاً كم مليك بعدك الدهر أقاما خلَّه الشعرُ لك الذكرَ دواما وبكيت الطلل إلبالي هياما اشرف الدمع اذا سال غراما حبذا العُرُبُ ومن امضى حساما ملا وا الايام اعمالاً عظاما لو هم لا يتحدون الخصاما لأجدت القول فيهم والكلاما بل قفا نبك ِ أتحاداً ووئاما امین تقی الدین

يا أميري ان للعرب اذا لم يخلد ذكرك الملك كما وبكيتُ التـاجُ يوماً ذلةً ما اذل الدمع للملك وما حبدًا العُرْبُ ومن اندى يدأ آكبرَ التاريخُ ذكراهم لدن حيثما كانوا فهم اهل العلى انًا لوكنتُ أمر أالقيس لَهُمُ قفا نبك حبيبًا لم أقلُ الاستانة

## ۔﴿ بائمة الزهور ﴾۔

يختال في ثوب سما وي جميل المنظر قالت وقد مدَّت يدًا بالزهر هل من مشتري ؟ بدر التمام المسفر نظمت بكفك فانظري لك « زهرة يا مشتري »

مرَّت بزهر الياسم بن على الرفاق العُضَّر قلت المحيا منك كال والياسمين كأنجم قالت صدقت وهـذه

فؤاد سليم

## - ﷺ بين شعراء مصر والشام ﷺ-

تشرنا في العدد الماضي قصيدة لعبد الحليم افندي المصري يشكو فيها الى شعراء الشام كساد سوق الادب في مصر ويسألهم عن حالهم في بلادهم ( راجع القصيدة ص ٥٩ ) وننشر اليوم جوابين وردا علينا الاول من سعادة الامير نسيب ارسلان والثاني من حضرة عيسى افندي اسكندر المعلوف

### ١ - اشتاق وادي النيل

من علم البيزان سجع الحمام قد اخضلت تحري بدمع سجام كانت لفلي يا ابن ودي ضرام في مصر يُستى من نمير الكلام ابلي لدى الحرب وضنك المقام بالمنطق الفصل رهيف الحسام يشف عما يحتويهِ اللشامُ احلى جوى اذكيتهٔ في العظامُ أرَّ نني بالهم ليلَ التمامُ خلة ندب المعي همام كما تمس الريح بنت الخزام قبلك كم من عاتبٍ في الاللم فاصبر رغاك الله صبر الكرام

يا بازي الجيش غداة الصدام بلُّفتَ سمعي يا فتى رنَّةً شرارة من خاطرٍ ثاقب وطرفة من شاعر نابتٍ قد صاحب الجيش زماناً وكم وانفك عنهُ كافياً نفسهُ لا اعرف الشاعر عيناً وقد هيجت (يا مصري") شجوي وما افديك يا بدرَ التمام الذي في بثَّهِ تبدو لنا خلة ً طابت لريب الدهر اذ مسها يا عاتباً حيناً على حظه إِمَّا لَقِيتَ الْحَيْفُ فِي مُوطَنِ سمعت مني في العريش السلام نسيب ارسلان

عسى ترى الظلام مرفضةً كالعقد لما انبت منه النظام الزهر فد نم بانفاسه لابد أن ينشق عنه الكمام اشتاق وادي النيل فاعلم بذا يامن غدا يشتاق ارض الشآم ان سار كلُّ يبتغي وجهَّهُ بير وت

# ۲ - صدى الشكوى

وانتابهُ العقمُ بير الشآم وردّ د الشكوى لديه « الإمام » وتندب الشعر بدمع سجام وقد قضى لهني بداء عقام حتى تمنى أن يحيث الحمام جناية المرء عليها حرام يا دولة الشعر عليك ِ السلام عيسى اسكندر المعاوف

قد ضاق للشعر بمصر المقام لذا ترى « عبد الحليم » اشتكي أبناء سوريًا تردُّ الصدى يا لهف أعراب على شعرهم قد صاقت الدنيا على شاعر اڪنهُ جني علي نفسهِ أبناء سوريا ومصر أنشدوا زحله

# 

- اجبن ُ الناس واحيل ُ الناس واشجع الناس ١٥٥٠

دخل عمرو بن معدي كرب الزبيدي على عمر بن الخطاب ، رضي الله عنه ، فقال عمر : « اخبرني من اجبنُ من لقيت واحيل من لقيت واشجعُ من لقيت »

قال: «يا اميرالمؤمنين خرجتُ مرةً أريد الغارةَ ، فبينما انا سائرَ ، اذا بفرس مشدود ورمح مركوزٍ ، واذا رجلُ جالسُ كاعظم ما يكونُ الرجال خلقاً ، وهو محتبي بحمائل سيفه . فقلت «: خُذَ حـذَرَكُ فاني قاتلك – فقال: ومن انت ؟ – قلتُ : انا عمر و بن معدي كرب الزبيدي ٠٠! » فشهق شهقةً فمات

فهذا يا اميرَ المؤمنين اجبنُ من رأيت

وخرجتُ مرةً حتى انتهيتُ الى حيّ ، فاذا انا بفرس مشدود ورمح مركوز ، واذا صاحبه في وهدة يقضي له حاجة . فقلتُ : « خُذْ حذرك ، فاني قاتلك \_ فقال : ومن انت ؟ » فاعلمته بي . فقال : « يا ابا ثور ، ما انصفتني ، انت على ظهر فرسك وانا على الارض ، فاعطني عهداً انك لا تقتاني حتى اركب فرسي » فاعطيتُه عهداً . فخرج من الموضع الذي كان فيه ، واحتبي بحمائل سيفه ، وجلس . فقلت : « ما هذا ؟ \_ فقال : ما انا براكب فرسي ، ولا بمقاتلك ، فان نكثت عهدك ، فانت اعلمُ بناك المهد ، فتركتهُ ومضيت

فهذا يا اميرَ المؤمنين احيلُ من رأيت ٠٠٠

وخرجتُ مرة حتى انتهيت الى موضع كنتُ اقطعُ فيه الطريق . فلم ارَ احداً ، فاجريت فرسي يميناً وشهالاً ، واذا انا بفارسٍ فلما دنا مني فاذا هو غلام حسن ، نبت عذاره ، من اجمل ما رأيتُ من الفتيان واحسنهم . واذا هو قد اقبل من نحو المجامة . فلما قرب مني سلّم علي ، فرددتُ عليه السلام وقلتُ : « مَن الفتى ؟ — قال : الحارث بن سعد فارس الشهباء \_ فقلت : خذ حذرك فأني قاتلك \_ فقال : الويل لك ، فمن فارس الشهباء \_ فقلت : خد حذرك فأني قاتلك \_ فقال : الويل لك ، فمن والله ما عنعني من قتلك إلا استصغارك »

فتصاغرت نفسي يا امير المؤمنين ، وعظم عندي ما استقبلني به . فقلت : « دع هذا ، وخذ حذرك ، والله لا ينصرف إلا احد ال . فقال : ثكاتتك امك ، فانا من اهل ما اثكانا فارس فط قلت أ : هو الذي تسمعه \_ قال : اختر لنفسك ، فإما ان تطرد لي ، وإما ان اطرد لك » فاغتنمتها منه وقلت : « اطرد لي » فاطرد وحملت عليه ، فظننت اني فاغتنمتها منه وقلت : « اطرد لي » فاطرد وحملت عليه ، فظننت اني وضعت الرمح بين كتفيه ، فاذا هو صار حزاماً لفرسه ، ثم عطف علي ، فقنع بالقناة راسي وقال : « يا عمر و خذها اليك واحدة ولولا اني اكره فتل مثلك لقتلتك »

فتصاغرت نفسي عندي ، وكان الموت يا اميرَ المؤمنين احبّ اليّ مقالته مما رأيت . فقلت : « والله لا ينصرف إلّا احد نا » فعرض عليّ مقالته الاولى ، فقلت له : « اطرد لي » فاطرد ، فظننت اني تمكنت منه فاتبعته

,

*λ* 

حتى ظننتُ اني وضمت الرمحَ بين كتفيه . فاذا هو صار لبياً لفرسه ، ثمَّ فتصاغرت الي نفسي وقلت: « والله لا ينصرف إلا احدنا فاطرد لي » فاطرد حتى ظننت ُ اني وضعت الرمح بين كتفيه ، فوثب عن فرسهِ فاذا هو على الارض فاخطأته . ثم استوى على فرسه واتبعني حتى قنع بالقناة راسي ، وقال : « خذها اليك يا عمر و ثالثة ، ولولا كراهتي لفتل مثلك لفتلتك – فقلت: اقتلني احبُّ اليِّ . ولا تسمع فرسان العرب بهذا ــ فقال: يا عمر و انما العفو عن ثلاث. وإذا تمكنتُ منك في الرابعة قتلتك » وانشد يقول:

وكدت اغلاظاً من الايمان ان عدت ياعمرو الى الطعان لتجدن لهي السنان او لا فلست من بني شيبان فهبته هيبةً شديدة وقلت له : « ان لي اليك حاجةً \_ قال : وماهي؟ \_ قلتُ : أكون صاحباً لك \_ قال : لست من اصحابي . ويحك أتدري اين أربد؟ \_ قلت : لا والله ِ \_ قال : أريد الموتَ الاحمر عيانًا \_ قلت : أريد الموت معك \_ قال : امض بنا ،

فسرنا يوماً اجمع حتى اتانا الليل ومضى شطره فوردنا على حيّ من نمسك على فرسي فانزل وآتي بحاجاتي، واما ان تنزل وامسك فرسك فناتبني بحاجتي . \_ فقلت : بل انزل انت ، فانت اخبرُ بحاجتك مني » فرى اليّ بمنان فرسه ، ورضيت والله يا اميرَ المؤمنين بان اكون له سايساً.

ثمَّ مضى الى قبة فأخرجَ منها جاريةً لم ترَ عيناي احسنَ منها حسنًا وجمالاً ، فحملها على ناقةً ثمَّ قال : « يا عمر و إما ان تحميني واقود الناقة ، او احميك وتقودها انت \_ قلت : لا بل اقودها وتحميني انت » فرمي الي ا بزمام الناقة ، ثمّ سرنا حتى اصبحنا . قال: « يا عمر و \_ قلت : ما تشاء ؛ \_ قال التَّفَتْ فَانْظِرِ ، هَلَّ تَرَى احداً ، فَالتَّفْتُ فَرأَ بِتُ جَمَالًا فَقَلْتَ : «اغَذُذْ السير. قال : انظر ، ان كانوا قليلاً فالجلد والقوة وهو الموت الاحمر، وإن كانواكثيراً فليسوا بشيَّ قلت : هم اربعة او خمــة ــ قال : اغذذ السير، ففعلت ووفف وسمع وقع حوافر الخيل عن قرب فقال : « يا عمر وكن ً عن يمين الطريق ، وقف ، وحوّل وجه َ دوابنــا الى الطريق » ففعلت ووقفت عن يمين الراحلة ووقف عن يسارها ودنا القوم منا ، واذا هم ثلاثة نفر شابان وشيخ كبير، وهو ابو الجارية والشابان اخواها. فسلموا فرددنا السلام فقال الشيخ: « خلّ عن الجارية يا ابنَ اخي \_ فقال: ما كنتُ لأخليها ولا لهذا اخذتها \_ فقال لاحد بنيه : اخرج اليه ، فخرج وهو يجرُّ رمحه فحمل عليه الحارث وهو يقول:

من دون ما ترجوه خضب الزايل من فارس ملم مقاتل ينمى الى شيبان خير واثل ما كان يسري نحوها بباطل نم شد على ابن الشيخ بطمنة قد بها صلبه فسقط ميتاً فقال الشيخ لا بنه الآخر: « اخرج اليه فلا خير في الحياة على الذل » فاقبل الحارث وهو قول:

لقد رأيت كيف كانت طعنتي والطعن للقرم الشديد الممق

والموت خير من فراق خلتي فقتلتي اليوم ولا مذلتي ثم شد على ابن الشيخ بطعنة سقط منها ميتاً و فقال له الشيخ : وخل عن الظعينة يا ابن اخي فاني لست كن رأيت \_ فقال : ما كنت لاخليها ولا لهذا قصدت \_ فقال الشيخ : يا ابن اخي اختر لنفسك ، فان شئت نازلتك ، وان شئت طاردتك » فاغتنمها الفتي ونزل ، فنزل الشيخ هم اقمال :

سأجعل النسمين مثل شهر ان استباح البيض قصم الظهر

ما ارتجي عند فناء عمري نخافني الشجمان طول دهري فاقبل الحارث وهو ينشد:

بعد ارتحالي وطال سفري وقد ظفرت وشفيت صدري فالموت خير من لباس الغدر والمار اهديه لحي بكر من دنا فقال له الشيخ: «يا ابن اخي ان شئت ضربتك فان ابقيت في بقية فاضر بني وان شئت فاضر بني فان ابقيت في بقية ضربتك » فاغتنمها الفتي وقال: «انا ابدأ - فقال الشيخ: هات» فرفع الحارث يده بالسيف فلما نظر الشيخ انه قد اهوى به الى رأسه ضرب له بطنه بطعنة ند منها امعاءه و وقعت ضربة الفتي على رأس عمه ، فسقطا ميتين . . . . فاخذت ياامير المؤمنين اربعة اسياف واربعة افراس منم اقبلت الى الناقة فقالت الجارية: ياعمروالي اين ولست بصاحبتك ولست في بصاحب، ولست كن رأيت . فقلت: المكتي ـ قالت . ان كنت في صاحباً فاعطني سيفاً او رعاً فان غلبتني فانا لك وان غلبتك قتلتك ـ فقلت: ما انا بمعط سيفاً او رعاً فان غلبتني فانا لك وان غلبتك قتلتك ـ فقلت: ما انا بمعط

# ٠ (١١٤) اجبن الناس واحيل الناس واشجع الناس

ذلك وقد عرفت اهلك وجرأة قومك وشجاعتهم » فرمت نفسها عن البعير . ثم اقبلت تقول:

أبعد شيخي ثم بعد اخوتي يطيب عيشي بعدهم ولذتي واصحبن من لم يكن ذا همة هلا تكون قبل ذا منيتي ثم اهوت الى الرمح وكادت تنزعه من يدي فالم رايت ذلك منها خفت ان ظفرت بي قتلتني ، فقتلتها فهذا ياامير المؤمنين اشجع من رأيت الاتلبدى



سليمان البستائى

# مروق في جنائن الغرب المنات

ننشر تباعاً محت هذا العنوان خير مايؤخذ عن آداب الغربيين قديماً وحديثاً ، لان ذلك يكسب لغتنا ثروة طائلة من المعاني والافكار الجديدة فيطلمنا على مجرى الحركة الادبية عند الامم . وقد كان لما عربناه في العدد الماضي ( راجع ص ٦٨ ) من رواية « شانتكلير » وقع حسن عند جمهور القراء وتناقلت الترجمة جرائد عديدة . وقد احببنا اليوم ان نأخذ شيئاً من قصة • اندروماك ، بمناسبة تمثيل روايتها الغرنسوية على مرسح الاوبرا الخديوية اثناء وجود جوق جورج افندي ابيض فی مصر

#### ۔ه اندروماك كيە-

ثلاثة شمرا عكبار طرقوا هذا الموضوع الجليل: هوميرس اليوناني وفرجيل اللاتيني وراسين الفرنسوي . واندروماك هذه امرأة هكطور الطروادي الذي قتله آخبل وقد كانت بين السبايا من نصيب بيرتوس بن آخيل . وابت الاقتران به محافظة على عهد زوجها المقتول

واننا ناقلون شيئاً من الياذة هوميرس ورواية راسين مكتفين بالقليل من الكثير لضيق المقام

# ﴿ ١ \_ وداع هكتور لاندر وماك ﴾

قبل نزول هكطور لمبارزة آخيل اقبل يودع امرأته وولده وهذه القطعة من ارق ما جادت به قرائح البشر . قالت اندروماك لزوجها :

ياشقُ البخت ذا البأسُ الوخيمُ سوفَ يُلقيكَ بلجّات الجحيم ولي الإرمال والطفل يتيم

سوف تلقاك جماهيرُ عــداك وتلقيك مضاضاتِ الهلاك فلمن أبتي اذا مت سواك

آهِ لو أُلتِي الى جوفِ الثرى قبلَ أَنْ تُلتِي على الارض قتيلُ

إن تموتن الأسي بخلد لي وعنا النفس ودمع المقل لاأب اسلوبه لا أم لي

انتَ كُلُّ الاهل لي اذ انتَ حي آه فارحم وانعطف رفقاً على آهِ فارفق بي وبالطفل لدي...

قال: ما يشجيك يوليني الشجا اتَّمَا الموقفُ اضحى حرجا نزلَ الروعُ وبي العزمُ أبى أن يكونَ الروعُ في القلبِ نزيلُ

بينَ أَقُوامِي وربات السُّدُولُ لَستُ ارضَى العاران تعلُ النصولُ او عن الهيجاء يثنيني الخول

وانا دومًا بصدر الفليق شأن (فريام ِ) وشأني اتقي وأقي قومي بحدر المخفق

آه لكن فؤادي والحجى ينبثاني أن صمصامي كليل

سوف تندكُ (باليون) القلاع وتوافينـا الملمات الفظاعُ كُلُّ هذا قلى منه لا يُراعُ ...

بيدَ أَنَّ الخطبَ كلَّ الخطب آه أَن تكوني في سبيَّات المداه تذرفين الدمع عن مرّ الحياه

تستقينَ الماء كالمبدِ الاسير من (مسيسٍ) او ينابيع (هفير) تنسجين القطن والقلب كسير

كُلُّ بؤسٍ كُلُّ رزءُ وعنا كُلَّهُ إِنْ حَلَّ ذَا الرزءُ فليــلُ

كُلُّهُ لا شيَّ إن صحَّ الصحيح والذي يلقال في هُزَّا يصيح تلكم زوجة مكطور الشديد خبر ما في القوم من قرم عنيد كم له قرع بدراع الحديد

تلَّ صدرَ الجيشِ تلاَّ وهُنا سبيتُ زوجتُهُ وهو تليلُ

فتصحين وتصلين السعير تستجيربن ولكن مَنْ يُجيرُ... يا لحود الارض واريني التراب قبل ان يدهمني هــذا المصاب وأنلني ايهـا الخطبُ البلا قبلمـا زوجيَ للسبي تنيل »

ثُمُّ مدَّ اليد للطفل فصد جازعاً لما رأى تلك المدد ، من نواص سابحات ٍ وزرَدُ

وبصدر المرضع الطفلُ ارتمى فلديه أبواه بسما وبرفق عنه هکطور رمی

ذلك المففر . والطفل بدا بيديه بين تقبيلٍ يجيل

ودعا يسأل اسياد الانام «انت يا (زفس ) وارباباً عظام عونكم اسألهُ في ذا الغلامُ

فليكن مثلي هصارَ الاسود واذا من موقفِ الحربِ يعود

فليُقُلُ فوق ابيهِ قد سما سلَّ سيفَ الفوزيا نم السليلُ فليجندل كلَّ جبَّار ابي فائزاً منه بحُرِّ السلب تتلقاه بادي الطرب

أُمهُ جاذلةً مما ترى» ثمَّ ألقاه للما وهي ضمته الصدر عُطّرا

لبس المغفرَ حالاً ووثب ومضت تلفت من حيث ذَهب تذرف العبرة والقلب التهب

هوميرس: النشيد السادس من الالياذة (١) \_ تعريب سليماله البستالي

## ﴿ ٢ \_ وفاء اندر وماك ﴾

اندروماك الات اسيرة بيروس بن آخيل قاتل زوجها وهو يعرض عليها الاقتران به لينقذ لها ولدها والا اضطر الى قتله مرضاة لليونان. وهي بين عامل الحب لابنها وعامل الوفاء لزوجها ( من رواية راسين )

اندروه اك \_ لا تظهر الضعف فانك في البسالة آية . وانعم باحسان عرد ، فير الاحسان ماكان بلاغاية

أيفلبك العشق فتخضع له اضطراراً ولا تخاف في اظهاره عاراً .وتزعم ان اندروماك يطيب لها هذا الغرام ، وهي على ما ترى من الاسر والحزن

<sup>(</sup>١) اجلُّ اثر ادبي ظهر في القرن المشرين تعريب الياذة هوميرس للعلامة سليمان افندي البستاني نائب بيروت في مجلس المبموثان

,

والسقام واي جمال بلوح لك في عينين حكمت عليهما فعالك بالبكاء ؟ فخلهما واحترم مشهد تعاستنا بعد النعمة والهناء . وانقذ غلاماً بات في اسرك ذليلاً ، وكان من قبل جليلاً ، ورده على والدة حزينة باكية ، ولا نجملها تفديه ببقية مهجة بالية . انقذه ولو ابت امه اجابة طلبك ، فهو جارك وجار الكريم لا يضام . فذلك عمل يليق بابن آخيل الهام عارك وجار الكريم لا يضام . فذلك عمل يليق بابن آخيل الهام

بيروس - اعيذكِ من البغض اللازم ، والقصاص الدائم ، فقد اسقمتني بالتجني والصد ، واتلفتني بعدوان ماله حدّ . فان كنت ُقد ابكيتك دماً يوم كانت يدي ملطخة بدم اقوامك ، فقد ابكيتني دماً في غرامك . وان كنت لقيت بسببي عذاباً فقد احتملت صنوف العذاب ، فانا مطلق الدمع ، مقيد القلب ، أليف السهاد وهي صنوف عذاب في الغرام عذاب فكفانا يا سيدتي معاقبة تقضي باتلافنا وليكن اعداء ولدك اعدائي سبباً لائتلافنا . (ثم يجدد لها تأكيد حبه و يعرض عليها تلقا ، يدها ان يحمي انها و يعيده الى مجد ابيه )

اندر وماك \_ سيدي ان جميع هذه الوعود لا تغني في حزني شيئاً . وكنت عد مها ابني لوكان ابوه حياً .. فيا ايها الاطلال البالية ويا ايها الاوطان الفقيدة الغالية . إن في قلبنا من الشوق اليك نناراً حامية . ومن لنا بان نراك بعد موت المقاتلة والحامية ... رحماك يا مولاي ان دمعي الهامع لا يسالك غير الرحيل فهو غاية رجاه ، فاسمح لي ان اذهب بابني فاخفيه وابكي اباه . وقد عدت ان ميلك الينا يورثك بغض قومك والويل فارغب في هرميون عني (هرميون خطيبته اليونانية)

بيروس ـ . . . . ليس بامكاني ان ارغب في هرميون واميل اليها . . . . . وقد ملكتك قلي فلك فيه الامر والسلطان ، فكيف اهواها وليس لي قلبان : من يرى مالك عندي ولا يظن انك الاميرة وانها الاسيرة ، اوّاه قول مغرم لو سمعته هرميون لنال فؤادها مناه

اندروماك \_ ألم يكفها سوء حالي واسري واذلالي . ام تريدان تضرَم في قبر هكطور ناراً . اي ذكر رهيب لهكطور من حبا اباك مجداً كما حبوتك بدممي اشتهاراً

بيروس \_ لقد عزَّ الصبر ولم يبق َ للمفوِ منال ٠٠٠ واعلمي ان بغضي يكون كحبي شديداً . وان الابن يؤخذ باعمال امه لا محال فسأسلمه الى اليونان ٠٠٠

اندروماك \_ يموت ابني ٠٠٠٠ ابني يموت ولا معين له ولا شافع الآ دمعي ٠٠٠ وعسى ان يقصر ذلك عذابي ويُريحني مما أُلاقيه فألحق به لنلتقي معاً بابيه ٠٠٠٠

(راسين) تعريب اديب اسمق

## حى الانبران في سوريا №-

اميران جليلان زارا سوريا في الشهر الغابر ، وتنقلا بين آثارها وربوعها : البرنس فردريك ايتل نجل اكبر عاهل غربي ، والامير محمد علي شقيق أعظم امير شرقي . جا الاول القدس الشريف للاحتفال بتدشين المستشفى الالماني ، وزار الثاني سوريا ولبنان سأنحاً متجولاً . فكان في زيارة الاميرين اكبر معنى ، واشرف مغزى

1

فلسطين وطن الانبياء ، ومهد الشعر والشعراء:

وقف ارميا في ربوعها راثياً ، فسالت قريحته بارق الاشعار ، وقام على اطلالها نادباً باكياً ، فعلم الشعراء كيف يكون الوقوف والبكاء على الاطلال وأنشد النبي داود متغزلاً بابنة صهيون على المزمار والقيثارة ، فاوقف العالم على سرّ الغزل والانشاد . . .

ورفع سليان في اورشليم ، عمد هيكاه العظيم ، فعلَّم الملوك كيف تُبنى الهياكل ، وترفع الاعماد . . .

شعوبُ إثْرَ شعوب ، وملوكُ تلو ملوك ، توالت على تلك الناحية وعرفت منتهى العظمة والعمران ، وذاقت ثمالة المذلة والهوان

هذه هي فلسطين التي ترحب اليوم بابن عاهلِ الالمان ومُواطِن جوت وشولر ، ترحّب وتؤهّل ذاكرة ملوكها وشعراءها ، وقد حفظت في جوفها رفاتهم ، وفي هوائها انفاسهم ، وعلى آثارها وفي هياكلها ذكرهم واسماءهم ومن تلك الآثار العافية ، والهياكل الدارسة ، ينبعث صوت الارشاد والذكري

وفوق اشلاء المدن ، وتراب المالك التي يدوسها اليوم ابن الامبراطور تُقرأً سطور العظة والعبرة

فعسى ان يكون قد ذكر واتَّعظ واعتبر

يصعد الرحَّالة النشيط مجرى النيل ليقف على منبعه ، وكذلك صعد الاميرُ الالماني الى جبل الزيتون ليجد الدين هناك سالماً طاهراً ، قبلما تشوب صفاءه كدرة اهوا، البشر واغراضهم ، وتفسد طعمه العذب مرارة ترهاتهم وسخافاتهم

فعسى ان يكون قد فاز بتلك الامنية

وحينئذ يمود الى بلاده ، حاملاً في برديه ، كلة الوئام والسلام ، بعد ما اتمظت نفسه بعواقب العدوان والخصام

ويدرك معنى الثورات والانقلابات ، بعد ان راد بلاداً حدثت فيها الثورات الكبار ، فا كلت المروش ، وقرضت الجماعات والاجبال

ويعرف كيف تساس الامم ، وتقاد الشعوب ، وكيف يكون التاج المرصع على مفرق القياصرة ، بعد ما رأى اكليل الشوك مدمياً جبهة ابن دواود . . .

هذا ما نريدان يمود به امير الغرب من الشرق ، ولا نريد ان نفهم لزيارته غير ذلك من المعاني

في الماضي ارسل هارون الرشيد مفاتيح البيعنة الى كارلُس الاكبر

.

,

المبراطور الفرنجة دليل الاتفاق والسلام، واليوم يزور البيعة ابن الامبراطور الاكبر فليكن ذلك دليل التصافي بعد الخصام.

7

مصر وسوريا قطران شقيقان ، وبلدان متاخمان . يجمعهما التاريخ وتربطهما اللغة والعادات والتقاليد ، ولقد أصبح الادب ، أشد رابطة ينهما من صلة النسب

نحن في عصر كثرت فيه المزاحمة ، واشتدت المنافسة ، حتى كادت كل امة تخشى ان تمشي وحدها ، فماهدت وحالفت للتضافر والتآزر في سيرها العمراني

وكل شيء يمهّد للقطرين المصري والسوري سبل التماهد والتحالف، لبسيرا جنباً الى جنب في مدارج الرقي، ولا يخنى على احد ما في ذلك من الفوائد الجمة

زار الامير محمد علي ربوع الشام ، وقد عرفت الشام ما بينها و بين مصر ، فنهضت نهضة واحدة لتكرم مثوى الامير المصري ، وهي تكرم في شخصه الكريم كل سكان وادي النيل

ولائم ومآ دب ، وخطب وقصائد ، وجموع هازجة ، وجماهير مهللة ، في بيروت ولبنان ودمشق وحمص وحماه وحلب وطرابلس وفي كل مدينة حلها الامير ضيفاً كريمًا على السوريين

امران عظام، وضيوف اعلام زاروا سوريا قبل الدستور وبعده، فاستقبلتهم الحكومة استقبالاً رسمياً، ولكرن لم يحتفل بهم الاهالي

احتفالاً عاماً اهلياً

لان زائر اليوم ضيف ولا كالضيوف، وامير ولا كالامراء . هو شقيق امير مصر ، ومصر شقيقة سوريا: في الماضي والحاضر والمستقبل ، في السرّاء والضرّاء

صفقت افنان رياض الشام ، واغصان ارز لبنان لوصول الامير المصري واهتزَّت آثار بعابك وترنحت طربًا للقاء من ربي بجوار الاهرام وانسابت مياه العاصي والليطاني لتحية ابن النيل

وقامت جبال سوريا تنظر الى سليل ابرهيم باشا لان اسم ابرهيم قد ملاً تلك الانحاء ، وذكر عدله قد سكن قلوب بنيها

ولئن طافها العلَم المصري في بد ابرهيم غازياً ، فهو يطوفها اليوم في يد محمد على مسالماً مصافياً

في جُوار بيروت غابة صنوبر زرعها ابرهيم باشا على ما يقال ليرد عن المدينة غارات الرمال ، فكانت تلك الغابة اكليلاً اخضر على جبهة بيروت في تلك الغابة استقبلت بيروت حفيد ابرهيم ، وهي لعمري فكرة جميلة ، لم تخف على الامير

جلس الامير في ظل تلك الاشجار الباسقة الملتفة الاغصان ، فذكر جده . وسمع بين حفيف الاوراق صوتًا معروفًا ينشده :

لئن بت بالمجد المؤثل مفرما فقد كان ابرهيم بالمجد مفرما و (الزهور) السورية البذرة ، المصرية المنبت ، تنتظم اكليلاً باهراً على جبهة مصر وسوريا ، لتحية ابن مصر نزيل سوريا

,

,

## -مﷺ ثمرات المطابع ﷺ⊸

من اكثر ابواب المجلات فائدة باب درس المطبوعات. لان في ذلك اعلاناً للكتب المفيدة وترويجاً لها لتعميم فائدتها، وخدمة لمؤلفيها بافراغ افكارهم ومباديهم في كبر البحث لنمييز الجيد من الفاسد. ومر جهة ثانية ترى السواد الاعظم من الفراء لا يمكنه وقته او كيسه من مطالعة كلا يطبع ولو كانت رغبته في ذلك شديدة ، فنبسر له بواسطة المجلة التي يطالعها ان يقف على مجرى الحركة العلمية والنهضة الادبية بمطالعة زبدة الاراء التي يستخلصها له غيره . ولما كان هذا الباب من الاهمية بمكان عظيم لم نشأ ان نحصر محريره بكانب واحد لانه يتعذر عليه درس كل ما يظهر من الكتاب من اصدقاء هذه بظهر من الكتاب من اصدقاء هذه المجلة ان يطرقوا هذا الباب مناوبة خدمة للعلم والادب

على طاولتي كتب كثيرة ارسلها الي مدير «الزهور» لأطلع عليها وانول كلمتي فيها فأطلع القراء على مضمونها . وانا اقوم بذلك بكل سرور، واعد الفارى، بالامانة التامة ، ولو اغضبت الصراحة فريةاً من المؤلفين علي ، مع ان غضب الزملاء ليس بالامر الذي يستهان به . واذا شط بي الفلم عن جادة الحق ، فذلك عن قصر في النظر وضعف في الرأي ، لا عن هوى في النفس وتحيّز في الفلب . وبعد هذه المقدمة ابدأ حديثي عن هوى في النفس وتحيّز في الفلب . وبعد هذه المقدمة ابدأ حديثي عن الكتب التي امامي وهي واردة من انحاء مختلفة :

(النجوى (')) رسالة وجهها فليكس افندي فارس صاحب جريدة «لسان الاتحاد » الى نساء سوريا ويصح ان توجه الى نساء الشرق بل الىنساء العالم باجمه . فالمرأة هي هي في كل مكان وزمان ، وان اختلفت في

<sup>(</sup>١) طبع في مطبعة عبد جدعون واولاده في بيروت. عددصفحاته ١١٢

بعض اطوارها: هي الحاكمة أو الحكومة ، والملاك أو الشيطان، والزهرة اوالشوكة ، والمسل او الحنظل ، والابتسامة او الدمعة . . . النساء نصف الجنس البشري تقريباً فالبحث في شؤونهن واجب على كل مفكر. اردف فارس افندي رسالته برواية . والرسالة والرواية متساويتان من حيث الافكار المسبوكة بالطف قالب شعري . لم اقرأ للشاب شعراً \_ واقول الشاب لان صورته في صدركتابه تدل على نضارة العمر \_ واعتقد انه يجيده لانه في نثره سامي الخيال جميل النصور رقيق الشعور . بل هو يقول عن نفسه آنه لا ينظر الى الحياة الأ من وجه الشمور والعواطف. وقد يتعب القارى: في قراءته لتراكم الصور والاستعارات وبمل احيانًا من وحدة السياق سيما والكتاب لم يقسم الى ابواب بل هوأنة واحدة صعدت من صدر الكاتب دفعة واحدة ولم تنتهِ الا في آخر سطر وذلك يدل على غزارة مادة وقوة عارضة . فعلى صاحب هذه الصفات الثمينة ان يعرف كيف يستفيد منها . . . لم محاول صاحب النجوى ان يكسر سلاسل الاسير بل اراد ان يعلمه ﴿ كَيْفَ بِحَرَّكُ قَيُودُهُ لَتُسْمِعُهُ رَبِّينًا مُطْرِبًا ﴾ وقد حقق ما قال. ولكرن هل هن ياتري كثيرات النساء اللواتي قرأن هذا السفر المكتوب لمن ؟

وكما ان الجدال شديد حول «النسائيات» في عصرنا هذا فان الحرب قائمة بين الروحيين والماديين . وكل فريق يعمل على تأييد مذهبه ، وتفنيد مذاهب خصمه بالقلم واللسان . وقد نزل الى هذا الميدان سيادة الحبر الحليل العلامة كيريوس بولس ابي مراد متروبوليت دمياط النائب

.

البطريركي العام في القدس ويافا وجال حولات تشهد له بطول الباع في كتابه « البرهان السديد (۱ » فدافع دفاعاً صادقاً عن « الحقائق التي أزها اكابر الفلاسفة وعلمها اساطين العلماء وهي من أمس الضرورات لنظام الاجتماع البشري اذ عليها تتأسس الشرائع والدنن التي تساس بها الهيئة الاجتماعية وهي مصدر الواجب والفضيلة وركن الضمير الشخصي واساس التمييز بين الخير والشر » وهنا اترك الكلام لاحد كبار العلماء المسلمين. تصفيح هذا الكتاب فقال: «ان صاحب البرهان السديد سديد البرهان ، قوي الحجة ، يحذو حذو الصوفيين في الاسلام ويحتق في سماء الرحائيات بعد ان يدحض اقوال ذوي المذاهب الذين لا يعرفون غير المادة ، وكتابه جليل في بابه وهو بعيد النظر في الامور ه

ولا اخرج عن هذا الموضوع اذا تكلمت عن كتاب او عن كتب حضرة المفضال الخورفسقفوس جرجس شلحت السرياني وامامي منها كتاب النجوى في الصناعة والدلم والدين (۱) ، وحواشيه المجموعة تحت اسم « الجدوى » ومنظومات « الكون والمعبد » « والطراز المعلم (۱) » واكثر هذه التآليف مسبوكة شمراً سهلاً سيالاً على انه لا يخلو من التطويل وشي من التكف وقد ذكرت عند قراءته «فرحات» و «الصائغ » في تغزلاتهم الروحانية على انه اكثر منه اتفنناً في طرق المواضيع المتنوعة . في تغزلاتهم الروحانية على انه اكثر منه التي دلت على معارف جمة في في المداعين من المؤلف حواشي كتابه التي دلت على معارف جمة في في المداعيني من المؤلف حواشي كتابه التي دلت على معارف جمة في في المداهن عمارف جمة في المداهنة على المداهن كتابه التي دلت على معارف جمة في المداهن المؤلف حواشي كتابه التي دلت على معارف جمة في المداهن المؤلف عواشي كتابه التي دلت على معارف جمة في المداهن المؤلف حواشي كتابه التي دلت على معارف جمة في المداهن المؤلف عواشي كتابه التي دلت على معارف جمة في المداهن المؤلف عواشي كتابه التي دلت على معارف جمة في المداهن المؤلف المداهن المؤلف المداهن المؤلف المداهن المؤلف عواشي كتابه التي دلت على معارف جمة المؤلف المداهن المؤلف المداه التي دلت على معارف جمة المؤلف المداهن المؤلف المداه المداهن المؤلف المداهن المؤلف المداهن المؤلف المداه المداه المداه المداه المؤلف المداه المؤلف المداه المداه المداه المداه المؤلف المداه المؤلف المداه المؤلف المداه المؤلف المداه المداه المداه المؤلف المداه المؤلف المداه المؤلف المؤلف

<sup>(</sup>١) طبع في بيروت في المطبعة الادبية عدد صفحاته ١٥٤ (٢) طبع في المطبعة الادبية في بيروت (٣) مطبعة الاباء اليسوعيين في بيروت

التاريخ والادب والاجتماع قديماً وحديثاً. وكثيراً ما وقفت عندها آكثر مما وقفت عند المتن ويظهر ان لهذا الكاتب البليغ في كل فن اثراً . فكتبه تدل على اجتهاد قلما عرف في كتاب الشرق . وكانه اراد ان يأخذ على نفسه اعادة من نبغ في حلب الشهباء من اعلام الادباء . فيقضي اوقاته بالتأليف والتصنيف ولا تخلو « النتيجة من امثال فنلون » التي عربها تثراً ونظماً من رشافة وجزالة في التعبير . واكن الانشاء الساذج كان اولى بها . وكنت ورات منها شيئاً في مجلة الضياء فاستحسنتها

ومن غرائب الاتفاق انني ما انتهيت من تلاوة البرهان السديد ومؤلفات الاب شلحت حتى فتحت ممقدمة السبرمان » (۱) تأليف سلامه افندي موسى والسبرمان هو ما يسميه الافرنج Superman او Superman اي فوق الانسان وهو مذهب نيشه الفيلسوف الالماني الرامي الى استئصال الرحمة من بني الانسان لانها ضربة على الانسانية وجرعة فظيعة لانها تخلد الصفات الرديئة في الشعوب فيجب تفسير الحياة بحب القوة وكره الضعف ، والعمل على ترقية الانسان الى درجة السبرمان وذلك بالتحرير الافتصادي القائم على السوسيالية و بالتحرير الافيي بشكل ينقرض معه الدني، ليبقى العالي . وهذا مذهب يطول البحث فيه ولا مجال ينقرض معه الدني، ليبقى العالي . وهذا مذهب يطول البحث فيه ولا مجال عنها الى العدد القادم عنه المنات عديدة وأنا مضطر الى العدد القادم عنها الى العدد القادم المناتي كتب عديدة وأنا مضطر المنات عنها الى العدد القادم المنات المنات

<sup>(</sup>١) مطبعة الهلال بمصر ثمنة ١٥ مليماً وعدد صفحاته ٢٩

#### ۔ ﷺ جمالان في ممرض ہے۔

بمد ظهر السبت في ٢٣ ابريل كان افتتاح المعرض السنوي الخامس من ممارض الزهور في كازينو سان استفانو في الاسكندرية بحضور سمو الجناب الخديوي. وهو عبد الزهر والجمال . وقد جاءتنا الرسالة الآتية بهذا الموضوع . ومن اولى من مجلة الزهور بالاهتمام بمعرض الزهور:

اخذت الشمس تبزغ ساطعة في افق صافٍ هو جزء من جو انقشمت سحابته التيكانت تبدو تارة سنجابية رامزة الى البرد والعواصف ، وتارة كثيفة سوداء منذرة بالبرق والرعد والمطر - اخذت تبزغ فتتهادى متجلية في هذا الجو اللازوردي مانحة روح الحياة الى الطبيعة. فأنجلت عبوستها مسفرة عن مجموع جال طبيعي راثع كاسف لسواه من الجمال. فهو الحياة في سن الشباب الزاهر، بل البها، السائد على القلوب، بل الرواء الآسر للاميال السامية ، بل الشذا الذي تحرك النسمات مصدره فيعطر الارجاء، بل الروح التي تمتزج في نفس اليائس فتولد فيــه الامل، وتمرُّ بالعبوس المكتئب فتنفس كربته ، ويستنشقها الحزين فتخفف ما به ، وتصل الى معاطس العليل فتنعشهُ ، بل هي التي يراها السعيد فتضاف الى سعادته سعادة اخرى ، وتلمسها انامل الحسناء فترى مستقبلها في نطاق النبطة ، ويشاهدها المعاقر فيتجلى له الحبب لآلئ ، ويضمها العاشق فيود لو ينزع قلبه فيهـ ديه الى عشيقته ، بل هي التي ينساب الماء في مجاريها فتنمو، وتنبعث الحرارة الشمسية في عيدانها فتحيا ، ويداعب الهواء البليل اوراقها فيسمع لتلامسها صوت هو الشدو، اي هي الورد – بين احمر

قان ، واصفر فاقع ، وابيض ناصع ــ وقد تفتح . والقرنفل على تباين الوانه وقد برزمن اغشيته المخضرة . والياسمين وقد كسا اغصانه التي هي كجدائل العذاري بخيطانه البيضاء . والفل وقد كللت نواصي عيدانه برمز الطهر. والثالوث وقد بداكانموذج لالوان الكشمير و . و . الى غاية ما هناك من الزهور والرياحين ولا غروَ في هــذا كله فقد اخذت وصيفات الربيع تقرعنَ باب الجمال فلاحت عروس مايو مفترة للوجود عن ذلك المجموع ، قائلة للشاعر تغزل ، وللكاتب تصور وللعاشق تأمل ، وللمصوّر صوّر فان في آية الآيات

هوذا البستان والحديقة والحقل بلهوذا المكان الذي بدت فيه هذه الزهور زاهرة يانمة ، ولكن ما هذه اليد الانسانية التي تمتد الى الاغصان فتنزع حلاها منها، وتنقضُ على العيدان فتنزع منهــا الثمر، وتغوص في الارض فترفع الشجيرات من اصولها ؟؟ • • • • •

هناك . على ذاك الشاطئ الرملي الذي سوَّرته يد الانسان ليدرآ عن البر هجمات البحر ، وحيث يبدو هذا البحر كصحيفة من لجين لانحراف الشمس نحو المغرب فتكسبه لوناً ارجوانياً . هناك حيث امتزج دوي الامواجالمزبدة باصوات المثات منالانفس بنغات الآلات العازفة فينقل الهواء هذه النفات الى بعد بعيد - الى هناك حيث نادي «سان استيفانو» الذي هو مصيف الاسكندرية الاكبر - نقلت تلك اليد هذه الدرود

والزهور والرياحين نقلاً ، ورصتها فيه رصاً ، ونسقتها تنسيقاً هندسياً أفرغ في قالب الحسن الوضعي فاطلق على النادي في ذاك اليوم اسم « معرض الزهور »

غص النادي فحوى الجمالين ، جمال الحسان وجمال الزهور ، فتباريا متزاحمين ، احدهما خليع طائش وثانيهما ساحر ثابت ، ببدو احدهما حيناً من السهام المندفعة من عيون الحسان فيلوح الآخر في الوقت ذاته من رواء الزهور ، تمايل الحسان حيناً آخر تمايل الدلال على نفهات الآلات العازفة فتمايل الزهور تمايل الاستمالة للنسمات الهابة . تقع العين على حمرة الخدود فتصادف حمرة الورود . تشاهد بياض الاذرع العاجي والصدور النقية فيلوح بها الفل وهو يفوق العاج ، والياسمين وهو النقاوة نفسها

\* \*

غير انه لتنازع لم يستول على مجموع قوانا · فانــا لم نلبث حتى فطنا اللى حقيقة ججبتها عنا هذه المظاهر التي سحرتنا لاول وهلة . وهي حقيقة قد جردتنا من الاعجاب بالظواهر ، فرأينا البواطن فارتسمت علينا ملامح الامتعاض وقلنا والسويدا ، مستولية علينا :

بنساً لكما من جمالين قد خرجا عن طورهما الطبيعي ففقدا اعظم مواهبهما السامية

دخلت التصنعات على كليكما فهبطتما من ذروة الاعجاب التي تسنمتانها في نفسنا

دخلت التصنعات على الحسان ميلاً منهن ّ اليها بغية الابداع

فداخلت الانسان الريب المحسوسة في تكوينهن . ودخلت على الزهور قصد أكسابها رونقاعلي رونق ففقدت رونقها الاول

صدى الآلات العازفة يشنف الاسماع وبجلو هموم الصدور ، ودمدمة الامواج رامزة الى ان البحر ثائر لتقيده بسلاسل حجرية ، والشمس آخذة في الافول وهي كقبة من نار مشتعلة في الافق الغربي. فملنا اثر ذاك الاستنتاج عن سماع العزف واعرضنا عن ذينك الجمالين واستقبلنا الشفق فانطلقت من صدرنا نفسة وقلبنا:

« انك الجمال ايها الشفق الطبيعي الذي لن تنالك يد الانسان ولن تدعها انت تصل اليك وانك لمتمثل فعلاً في ابنة الكوخ والزهرة وهي في الحقل» (الاسكندرية) حثا صاوه

## ۔ ﴿ ازهار واشواك ﴾ -

يا شعراء ٠٠٠

شعراً، مصر يندبون حالهم ، ويتذمرون لكساد سوق الادب في بلادهم، فيناجون شعراء الشام مستفهمين، وشعراء الشام يتأوهون لسوء مصيره، وإعراض الناسعن بضاعتهم فيجيبون شمراء مصر آسفين ٠٠٠ النغمة واحدة في القطرين ، والشكوى متشابهـة في البلدين ، وقد أصبح لسان حال الفريقين:

اكسد شيء في سوقه الأدب اليوم من يعلق الرجاء به ومتى كان الشاعر سعيداً غير في الخيال ، واين كان غنياً سوى في

ولوكانت الابيات تنفع شاعراً لماكان يبنيها ويسكن بالاجره... فتمزُّوا يا شمراء ، ولا يأخذن منكم اليأس وانتم الاغنياء . ألم يقل شاعركم:

منه يصاغ القريضُ والخطبُ ورأس مالي سحر الكلام الذي عَارُ اللالي منها وانتخبُ أغوص في لجة ِ البيانِ فاخ ما صغتهٔ قيل انهُ ذهبُ وآخذ اللفظ فضة فاذا

# النظارة العجيبة

شبَّه العلماءُ العين بالآلة الفوتوغرافية ترتسم عليها كل الصور المنظورة . وقد ثبت لاحد العلماء الآن ان العين تحفظ صورة آخر ما ترى على اكمل شكل لكن الرسم دقيق لا يراه النظر المجرد . فاخترع نظارة مكبرة لتجسيم هذا الرسم. انت لا تلتفت أيها القارئ الي هذا الاختراع وتعدّه تافهاً ليس وراءه من فائدة كبرى . اما انا فبخلاف ذلك فاني اعدّه اكتشافاً خطيراً ابن منه سائر الاكتشافات . اركب هـذه النظَّارة ، وانظر في عين ذاك المنظاهر بالورع والتقوى ، فارى رسم المكان الذي كان فيهِ قبل طرقه باب السجد. وانظر في عين تلك الحسناء العفيفة ، فارى صورة آخر حبيب كانت تفازله وتداعبه . انظر في عين ذلك الكاتب فاقرأ فيها صفحات ذلك الكتاب الذي سرق منه مقالةً ادعاها ٠٠٠ انظر ٠٠٠ فارى ٠٠٠

## خراب العالم

وما عهد هذا الخراب ببعيد : ثمانية عشر يوماً تنقضي فيقضى علينا بالهلاك حريقًا او غرقًا او تسمأ - كما يزعم البعض وذلك لان مُذَّنِّب هاالى عسنا بذنبه فيكتسح عالمنا في الفضاء كما تكتسح المكنسة حبة الرمل ... ما اغرب طبع الانسان . كل شيء غير منتظر يولد فينا الخوف واليأس بدل الفرح والامل: سرٌّ في طبع الانسان لا اعرف فك وموزه. والخوف من ظهور المذنبات قديم العهد تجده في اشعار ڤرجيل وفي كتابات غيره من الاقدمين . وها ان قلوب الاكثرين قد هلعت لقرب ظهور مذنب هاالي . ففي اسبانيا ساد الرعب واستولى القنوط على القوم ، وفي الصين ثار الشعب وهاج واخذ يفتك بالاجانب ويسلب وينهب. وفي النمسا خافوا « خوفاً فلسفياً » فباعوا املاكهم واخذوا ينفقون اثمانها على اقامة الافراح والمسرّات لتوديع هذه الحياة . ولعمري ان هذا النوع من الخوف يفضل سواه بكثير. ولقد ذكرني ذلك برسالة كتبها فواتر في مثل هذة الايام منذ مئة وسبع وثلاثين سنة ، وكان البار يسيون ينتظرون ظهور المذنب الذي ننتظره اليوم. فضحك كعادته ضحكًا يرن صداه في أذني الان. فأقهقه معه لان الضحك يجلب الضحك ألا تضحك معى ايها القاريء . . . ؟ واذا قضى علينا المذنب فنموت ضاحكين مسرورين واذا لم يكن من الموت بد فن العجز ان نموت حزانا

#### - م الخبار كا حديقة الاخبار كا -

- في ٢٦ مارس مثات الجمعية الحمصية في ملعب اكاديمي اوف موزيك في بروكلين (اميركا) رواية جنفياف وفي ٩ من الشهر الغابر مثل المنتدى السوري الاميركي في نيويورك رواية «ثارات المرب» من قلم المرحوم الشيخ نجيب الحداد . فالمهاجر ون ينشر ون اللغة العربية في اقاصي المعمور الشيخ نجيب الحداد . فالمهاجر ون ينشر ون اللغة العربية في اقاصي المعمور المناب التركي عزت مليح بك رواية تمثيلية اسمها «ليلي» وقد نقلت الى اللغة الاسبانية ومثلت في الشهر الغابر في مكسيكو وقد اثنت جرائد البلاد كثيراً على هذه الرواية ومؤلفها الشرقي لاجادته في تنسيق مشاهدها وتمثيل العادات الشرقية

- مثلت رواية «عنتر» تأليف شكري افندي غانم ستين مرة في باريس في ملعب الاوديون وكانت القاعة كل مرة غاصة بالحاضرين واضطر مدير الملعب الى ايقاف تمثيلها بسبب ارتباطه مع بعض المؤلفين لتمثيل رواياتهم هذه السنة

في ١٧ ابريل مثل فريق من تلامذة المدرسة المارونية في مصر
 رواية « اللصوص » من قلم مدير هذه المجلة فاجادوا كثيرًا

– زار مصر في هذا الشهر جميل بك معلوف وشبل افندي دموس
 وكلاهما من الكتبة المعروفين في اميركا فاهلاً ومرحباً

بعد «كلة الحق» و « العرب» و « دار الخلافة » صدرت جريدة عربية جديدة في عاصمة السلطنة العثمانية باسم « الحضارة » لمدير سياستها

حضرة عبد الحميد افندي الزهراوي العضو في مجلس المبعوثان ومدير اعمالها شاكر افندي الحنبلي . وهي سياسية ادبية فنية وتصدر يومياً . بدل اشتراكها ٢٠ غرشاً . اخبارها شائفة وعبارتها رائقة ومدير سياستها كاتب طويل الباع

وردت مقالة لطيفة في الاكسبرس الاسكندري عن الاندية والصحف : كل الاندية تُريد ان تُرسل اليها الصحف والحجلات مجاناً مع ان « النادي يستفيد من الجريدة لانها اهم الآلات والوسائل التي تعينه على بلوغ غرضه اما صاحب الجريدة فلا يستفيد من النادي. ونظام الاجتماع يقضي بان يكون النفع متبادلاً ... الاندية في اوربا تخلق الصحف وتمد ها بالمال وتروجها وتشد إزرها . اما عندنا فيريدون من الجرائد ان تخدم الاندية والمجتمعات وتعضدها وتنشر تقاريرها و . و . و » وتريد ان تشترك فيها لوحه الله . . .